

Szerződés nyilvántartási szám: 011356

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (NISZ) [KEF azonosító: 20030, Székhely: 1081 Budapest, Csokonai u. 3., Cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041633, Adószám: 10585560-2-44, Bankszámlaszám: K&H Bank 10403239-00027183-00000001] képviseli: Szabó Zoltán Attila vezérigazgató, mint Vevő (a továbbiakban: Vevő)

másrészről az alábbi közös ajánlattevők, mint Eladó (a továbbiakban: Eladó) között:

T-System Magyarország Zrt. [KEF azonosító: 100141; (székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 56.), cégjegyzékszám: 01-10-044852, adószám: 12928099-2-44, számlaszám: 10918001-00000068-773830003)], képviseli: Balogh Attila, ágazatigazgató és Barta László, projekt és szolgáltatás igazgató együttes képviseletre jogosultak valamint

itelligence Hungary Kft. [KEF azonosító: 200668; (székhely: 1117 Budapest, Neumann János u. 1. Infopark A. ép. fszt. cégjegyzékszám: 01-09-363811, adószám: 10960273-2-43, számlaszám: 10918001-00000006-10580002)], képviseli: Németh Róbert és Földháziné Szakács Zsuzsanna képviseletre jogosultak, mint Eladó, a továbbiakban: Eladó,

a közös ajánlattevők képviselője, kapcsolattartásra kijelölt cége, a jelen szerződés aláírására meghatalmazott, valamint jelen szerződés kapcsán a teljesítésre és a számlázásra jogosult egyben kötelezett cég a T-System Magyarország Zrt.

(a továbbiakban együtt: Felek) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

ELŐZMÉNYEK

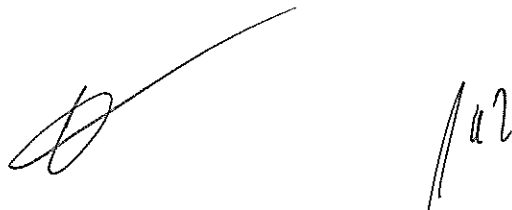
- 1) Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), mint ajánlatkérő (a továbbiakban Beszerző) „Oracle, SAP, IBM, Novell, SAS szoftverlicenck bővítése, kiegészítése, meghosszabbítása, verzió-követése, cseréje, és új szoftverlicenck beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése – 2. rész SAP szoftverlicenck, adatbáziskezelők, vezetői információs rendszerek, ezek fejlesztőeszközeik bővítése, kiegészítése, meghosszabbítása, verzió-követése, cseréje, valamint új szoftverlicenck beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése-2017” tárgyú, uniós értékhatárt elérő értékű hirdetmény közzétételével nyílt központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárást folytatott le, melynek alapján 2017. augusztus 1. napján a Beszerző és Eladó között KM02SLIC17 azonosítószámú keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: **KM**).

KM azonosítószáma: KM0203SLIC17

KM aláírásának dátuma: 2017. augusztus 1.

KM időbeli hatálya: 2020. július 31.

KM keretösszege: nettó 20.000.000.000 Ft. azaz nettó húszmilliárd forint



- 2) A fentiek szerinti KM alapján, a keretmegállapodásos eljárás második részében Vevő „**az Integrált közcélú vízközmű adatbázis a KÖFOP-2.3.6-VEKOP-16-2017-00002 projekt keretében, (Integrált közcélú vízközmű adatbázis infrastruktúra adatbáziskezelő szoftver licenc szállítása)**” tárgyú versenyújranyitással történő közbeszerzési eljárást folytatott le. Az eljárás során a Eladó, mint Ajánlattevő tette a legalacsonyabb árat tartalmazó ajánlatot, így a Vevő Eladót nevezte meg az eljárás nyerteseként, amelyre tekintettel Felek a jelen Adásvételi Szerződést kötik.
- 3) Felek megállapítják, hogy jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi Eladó benyújtott ajánlata, a Megrendelő által a <https://www.kozbeszerzes.gov.hu> portálon közzétett felhívás és dokumentáció, mely fizikailag nincs a Szerződéshez csatolva.
- 4) Eladó, jelen Szerződés aláírásával kinyilvánítja, hogy ismeri és a Szerződés teljesítése során figyelembe veszi, elfogadja és betartja a jelen Szerződés tárgyát és megvalósítását – így többek között az elszámolást, kifizetést, ellenőrzési eljárást – érintő Európai Unió és magyar jogszabályokat, beleértve a hatósági és egyéb előírásokat, az uniós támogatások felhasználására vonatkozó jogszabályokat, az egyébként rá vonatkozó etikai normákat, valamint a Szerződés mellékletét képező műszaki leírásban (1. számú melléklet) foglaltakat.
- 5) A Felek közötti jogviszony tartalmát jelen Szerződés rendelkezései határozzák meg. Amennyiben a Felek közötti vitás kérdésre a Szerződés és annak 1. számú műszaki melléklete nem tartalmaz rendelkezéseket, elsősorban Eladó ajánlatában másodsorban Megrendelő ajánlattételi felhívásában, illetve ajánlatkérési dokumentációjában (ideértve a közbeszerzési eljárás során adott kiegészítő tájékoztatásokat is) foglaltak az irányadók az értelmezés vonatkozásában. Felek kijelentik ugyanakkor, hogy jelen Szerződés és mellékletei a közöttük lévő megállapodás valamennyi feltételét tartalmazzák, így az írásbeli Szerződésbe (és mellékleteibe) nem foglalt korábbi megállapodások hatályukat veszítik.
- 6) Amennyiben a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentációk, továbbá az ajánlatban meghatározott műszaki, szakmai tartalom eltérést, ellentmondást tartalmaz, ill. azokat a Felek eltérő módon értelmezik, akkor minden esetben a Megrendelő számára kedvezőbb megoldás az irányadó.
- 7) Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen jogviszonyban a jogok gyakorlása és a kötelezettségek teljesítése során kizárják a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. 6:63.§ (5) bekezdése szerint szokásjog és üzleti gyakorlat alkalmazását.
- 8) A Felek közötti jogviszony tartalmát a Szerződés és annak mellékletei határozzák meg.
- 9) Felek kijelentik, hogy a Szerződés és mellékletei a közöttük lévő megállapodás valamennyi feltételét tartalmazzák, így a Szerződésbe és mellékleteibe nem foglalt korábbi megállapodások hatályukat veszítik.
- 10) Felek kijelentik, hogy nem válik a Szerződés tartalmává minden szokás, amelynek alkalmazásában a felek korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, és minden gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak.
- 11) A nyertes közös ajánlattevő Eladó kijelenti, hogy jelen Szerződésből eredő kötelezettség

teljesítéséért a közös ajánlattevők egyetemleges felelősséget vállalnak. A jelen Szerződést aláíró Eladó a Szerződést – meghatalmazás alapján – a(z) összes közös ajánlattevő nevében írja alá.

1. SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1. Eladó feladata a jelen szerződésben és annak mellékletét képező műszaki leírásban rögzített paraméterekkel rendelkező licenc szállítása a - KÖFOP-2.3.6-VEKOP-16-2017-00002 projekt keretében, (a továbbiakban: **licenc**), (a továbbiakban: **szállítás**). Ezen feladat teljesítése érdekében a jelen szerződés alapján Vevő megveszi, Eladó pedig eladja és elvállalja az 1. számú mellékletben meghatározott követelményeknek megfelelő licenc szállítását, telepítését a 2. számú mellékletben meghatározott mennyiségekben (Megrendelt termék- és árlista), valamint a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatások teljesítését.
- 1.2. A szerződés teljesítése érdekében ellátandó elvárt feladatokat, azok részletes feltételeit és a vonatkozó követelményeket, a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.
- 1.3. Eladó kijelenti, hogy jelen szerződésből eredő kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges valamennyi feltétellel, vagyoni értékű joggal (szoftver licenc, felhasználói jog, szerzői jog, védjegy, szabadalom, know-how, stb.) rendelkezik és a felhasználási jogokat jogosult továbbadni. Eladó szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely Vevő használati jogát korlátozza vagy kizárja.
- 1.4. Eladó szavatosságot vállal azért, hogy az általa szállított licencen és a hozzá kapcsolódó dokumentáción nem áll fenn harmadik személyeknek olyan szerzői, vagyoni/felhasználási joga, amely Vevő szerződés szerinti felhasználását korlátozná vagy akadályozná. Harmadik személy ilyen korlátozó vagy akadályozó igényvel való fellépése esetén Eladó közvetlenül lép fel Vevő jogos érdekei védelmében.
- 1.5. Eladó kijelenti, hogy semmilyen olyan kizáró ok vele szemben nem áll fenn, amely a vonatkozó jogszabályok alapján a szerződés teljesítéséből kizárná.
- 1.6. Az 1. pontban meghatározott feladatok teljes körű elvégzése esetén Vevő a 3. pontban rögzített ellenértéket fizeti Eladónak.
- 1.7. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés alapján fizetett díjak Eladó által biztosított felhasználás ellentételezését (jogdíjat) is magában foglalják.
- 1.8. A jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a T-System Magyarország Zrt. teljesíti.

2. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, HATÁLYBALÉPÉSE, TELJESÍTÉS IDEJE, HELYE, TELJESÍTÉSRE VONATKOZÓ EGYES ELVÁRÁSOK

A szerződés hatálya:

- 2.1. Felek a szerződést határozott időre kötik és a Felek szerződésszerű teljesítésével szűnik meg.

Jelen szerződés hatálybalépésének feltétele, hogy a jelen szerződés fedezetét megteremtő, KÖFOP-2.3.6-VEKOP-16-2017-00002 azonosítószámú „Integrált közcélú víziközmű

adatbázis” című kiemelt projekt megvalósíthatóságát biztosító Támogatási Szerződés-módosítása hatályba lépjen a NISZ Zrt., mint Támogatást Igénylő és az Irányító Hatóság, mint Támogató között.

- 2.2. Vevő haladéktalanul tájékoztatja Eladót a Támogatási Szerződés módosításának megkötéséről, továbbá abban az esetben, amennyiben a Támogató által jóváhagyott módosítás olyan rendelkezést tartalmaz a határidő, illetve a fedezet tekintetében, ami befolyásolja jelen szerződés szerződésszerű teljesíthetőségét úgy Vevő erről is haladéktalanul írásban tájékoztatja Eladót.
- 2.3. Felek jogosultak jelen szerződéstől elállni amennyiben a Támogatási Szerződés-módosítás olyan feltételekkel jön létre Támogató és Vevő között, ami ellentétes jelen szerződéssel, a szerződésszerű teljesítést befolyásolja továbbá bármely Fél érdekét lényegesen sérti.
- 2.4. Amennyiben a 2.2. pontban meghatározott feltétel jelen szerződés aláírását megelőzően teljesül, a szerződés hatályba lépésének napja a szerződés aláírásának a napja.
- 2.5. Amennyiben a szerződés aláírását követően teljesül a 2.2. pont szerinti feltétel, úgy a hatálybalépés időpontja az azt követő 2. munkanap.
- 2.6. Vevő a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján (figyelemmel a Kbt. 53. (6) bekezdésére is) kiköti, hogy amennyiben a 2.2. pontban hivatkozott Támogatási Szerződés vagy módosítás a benyújtott támogatási igénynél kisebb összegben kerül megkötésre, úgy a szerződés csak Vevő kifejezett nyilatkozata alapján lép hatályba.
- 2.7. A Szerződés hatálybalépésének elmaradása kártérítési igényt nem alapoz meg.

A teljesítés ideje, teljesítési határidő:

2.8. **A szállítás teljesítési határideje:**

Eladó az 1. számú mellékletben meghatározott licenc szállítására vonatkozó kötelezettségét a szerződés hatályba lépésétől **számított 30 napig köteles teljesíteni**, mely időpont (a szállítás teljesítése) egyben a 12 hónap jótállás kezdő időpontja. Az Eladó köteles a szállítás időpontjáról a Vevőt legalább 3 munkanappal korábban hitelt érdemlő módon értesíteni.

2.9. Vevő előteljesítést elfogad.

Teljesítés helye:

- 2.10. Eladó a licencek szállítása esetében a rendeltetésszerű és jogszerű használathoz szükséges valamennyi, jelen szerződés 6.4 pontja szerinti dokumentumokat elektronikus úton és papír alapon adja át (1135 Budapest, Csata u. 8.). Elektronikus átadás esetén az előbbieken meghatározottakat a kozbeszerzes@nisz.hu; malakuczi.mariann@nisz.hu e-mail címre kell megküldeni.



3. ELLENÉRTÉK MEGFIZETÉSE, FIZETÉSI FELTÉTELEK

3.1. Eladót a jelen szerződés alapján **megillető díj (a szerződés értéke) teljes összege 18.300.000- Ft + közbeszerzési díj + ÁFA, azaz tizennyolcmilió-háromszázezer forint + közbeszerzési díj + általános forgalmi adó.**

3.2. Felek rögzítik, hogy az általános forgalmi adó mértékére a teljesítéskor hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak.

3.3. Eladó tudomásul veszi, hogy a 3.1. pontban meghatározott ellenérték a szerződésszerű teljesítéshez szükséges valamennyi költséget és ellenértéket magában foglalja, ezért Eladó más jogcímen további ellenérték felszámítására nem jogosult, további költségek megtérítését semmilyen jogcímen nem igényelheti. Valamennyi, Eladó bankjánál felmerülő bankköltség Eladót terheli. A közbeszerzési díj alapja a Vevő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 2% + Áfa. A közbeszerzési díjat Vevő az Eladón keresztül fizeti meg.

3.4. Elszámolás, számlázás: Eladó jelen szerződés teljesítéséért egy darab számla benyújtására jogosult, ide nem értve az előleg számlát.

3.5. Fizetési feltételek, teljesítés, teljesítésigazolás

3.5.1. Eladó – tekintettel arra, hogy jelen szerződés az *adózás rendjéről* szóló 2017. évi CL. törvény (Art.) hatálya alá tartozik – tudomásul veszi azt, hogy Vevő Eladó számláját kizárólag az Art.-ben foglalt feltételek Eladó általi teljesítése esetén jogosult kifizetni.

3.5.2. Eladó az Eladót megillető díjra a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (3) bekezdésében foglaltak alapján kiállított számla ellenében jogosult, amelyet Eladó a Vevő által aláírt teljesítést igazoló bizonylatok alapján, annak kiállítását követően állít ki és azzal együtt nyújt be Vevőnek. A benyújtandó számla kötelező melléklete az előírásnak megfelelően kiállított és aláírt teljesítést igazoló bizonylatok (3. számú melléklet).

3.5.3. Eladó tudomásul veszi, hogy a teljesítés nettó ellenértéke a KÖFOP-2.3.6-VEKOP-16-2017-00002- kódszámú, „Integrált közcélú víziközmű adatbázis ” megnevezésű projekt terhére ún. „szállítói finanszírozás” keretében a Támogató által közvetlenül Eladó bankszámlájára történő átutalással kerül kifizetésre, *a 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről* szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendeletben (továbbiakban: Kormányrendelet) foglaltakra figyelemmel. A teljesítést igazoló bizonylattal igazolt, Eladót megillető nettó díjat (ellenértéket) a Vevő hiánytalan és hibátlan kifizetési kérelmének az Irányító hatósághoz (a továbbiakban: IH) történő beérkezését követő 30 napon belül a Támogató fizeti meg az Eladó részére a Kbt. 135. § (1), (4), (5) és (6) bekezdéseiben valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében meghatározottaknak megfelelően.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy az IH a Vevőt, mint kedvezményezettet hiánypótlásra szólíthatja fel. A fizetési határidőbe a hiánypótlásra igénybe vett időtartam nem számít be. Amennyiben Eladó jelen szerződésben meghatározott valamely feladata teljesítéséhez alvállalkozót vesz igénybe, az ellenérték megfizetésére a kormányrendelet 150/A.1- 150/C.6. § előírásait is alkalmazni kell. A számla általános forgalmi adó tartalmát Vevő a számla kézhezvételét követő 15 napon belül utalja át Eladó részére.



3.5.4. A számla szabályszerű kiállítása után Eladó a számlát a Vevő nevére és a Vevő központi iktatójába (1389 Budapest, Pf.: 133) küldi.

3.5.5. Vevő fenntartja a jogot, hogy a szerződés teljesítése folyamán a számla kiállításával kapcsolatban az Európai Unió alapjaiból származó támogatások felhasználására vonatkozó előírásoknak megfelelő további követelményeket határozzon meg.

Vevő 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet alapján előleget biztosít. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés a Korm. rendelet hatálya alá tartozik és szállítói finanszírozás keretében kerül kiegyenlítésre, ezért Vevő a Korm. rendelet 119. §. alapján biztosítja Eladó részére a szerződés elszámolható összege 50%-ának megfelelő mértékű szállítói előleg igénylésének lehetőségét. A szállítói előleg összege a számlában elszámolásra kerül a biztosított előleg összegének mértékéig.

3.5.6. A szállítói finanszírozásból fakadó olyan fizetési késedelemért, amelyért nem felelős, Vevő felelősséggel nem tartozik.

3.5.7. A szállítói előleget (előlegbekérő dokumentum Vevőhöz történő benyújtásán keresztül) az Eladó Támogatótól (Irányító Hatóság) igényelheti. A Vevő az értesítéstől számított 5 napon belül jelezheti a szállítói előleggel kapcsolatos fenntartását. Ennek hiányában a szállítói előleg-igénylést a Vevő részéről elfogadottnak kell tekinteni.

3.5.8. Előleg igénylésekor a megkötött szerződés elszámolható összegének 10%-a erejéig a Eladó mentesül a biztosítéknyújtási kötelezettség alól. Amennyiben 10 %-nál magasabb mértékű előleg kifizetésére kerül sor, Eladó a szerződés elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének megfelelő mértékű, az Irányító Hatóság javára szóló, a Kbt. 134. § (6) bekezdése a) pontja vagy a Korm. rendelet 83. § (1) bekezdése szerint más biztosítékot nyújt vagy a Korm. rendelet 118/A. § (2a) bekezdés b) pontjának figyelembe vételével nem nyújt biztosítékot.

3.5.9. A Vevő köteles Eladó által megküldött előlegszámlát annak beérkezését követő 5 napon belül záradékolni és a Támogató részére megküldeni időközi kifizetési igénylés keretében.

3.5.10. Amennyiben Vevő kifogást emel a benyújtott számlával kapcsolatban, úgy a számlát a számla igazolt kézhezvételét követő 10 naptári napon belül visszaküldi Eladónak. A fizetési határidő a számla újbóli benyújtását követően újratekintődik.

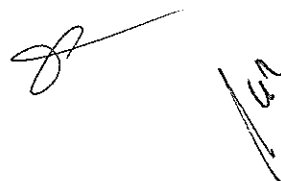
3.5.11. Vevő a teljesítést igazoló bizonylat kiadásával egyidejűleg felhívja Eladót, hogy az adott teljesítés elismerését követően állítsa ki számláját.

3.5.12. Eladóként szerződő fél/felek köteles/ek legkésőbb a teljesítést igazoló bizonylat kiállításáig nyilatkozni, hogy ki mekkora összegre jogosult az ellenértékből.

3.5.13. A számla kiállításával kapcsolatos követelmények:

Eladó tudomásul veszi, hogy a számlát az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a) a számlán szerepeltetni szükséges a NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot,



- b) a számlának meg kell felelnie az *általános forgalmi adóról* szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfatv.) 169. § szerinti előírásoknak,
- c) a számlán szerepeltetni szükséges a szállított eszközök/szolgáltatások megnevezését, a tevékenység leírását és annak VTSZ/SZJ/TEÁOR számát,
- d) fizetési határidőként a 30 napot,
- e) a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot,
- f) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést,
- g) a számlán szerepeltetni szükséges a projekt megnevezését, illetve azonosítószámát: **„Integrált közcélú víziközmű adatbázis KÖFOP-2.3.6-VEKOP-16-2017-00002**

3.5.15. A Szerződés hatálya alatt Eladó a Cégbíróság által nyilvántartott főbb adataiban (a nevében, cégformájában, adószámában, számlaszámában) bekövetkező változásokról 8 (nyolc) naptári napon belül köteles Vevőt írásban értesíteni.

3.5.16. Eladó a számla általános forgalmi adó tartalmának késedelmes kiegyenlítése esetén a késedelmi időre a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerint jogosult késedelmi kamatra. A szállítói finanszírozásból fakadó bármely fizetési késedelemért Vevő felelősséggel nem tartozik.

3.5.17. Amennyiben a fizetési határidő munkaszüneti napra, ünnepre vagy bankszüneti napra esik, akkor a következő banki munkanap a számla kiegyenlítésének határideje.

3.5.18. Vevő mentesül a késedelmes fizetés jogkövetkezménye alól, amennyiben Eladó a számlát nem a 3.5.4. pontban meghatározott címre nyújtja be, vagy a számla egyéb – jelen szerződésben szabályozott okból – nem fogadható be.

3.5.19. Eladó nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

4. ELADÓ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

4.1. Eladó köteles a jelen szerződésben és annak mellékleteiben meghatározott feladatokat és szállításokat teljesíteni.

4.2. Eladó kijelenti, hogy – szerződés teljes időtartama alatt - a Szerződésben meghatározott feladatok teljesítéséhez szükséges engedélyekkel, szakértelemmel, jogosultságokkal és kellő szabad kapacitással rendelkezik, így a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítésére képes.

4.3. Eladó felelős az általa nyújtott tevékenység minőségi megfelelőségéért, szakszerűségéért, szerződésszerűségéért és teljes körűségéért. Eladó köteles a tevékenységét a tőle elvárható legnagyobb gondossággal végezni.

4.4. Eladó feladatát Vevő utasításai szerint és érdekének megfelelően, a Vevővel történő folyamatos egyeztetés mellett, önállóan köteles ellátni, és e körben köteles Vevőt haladéktalanul figyelmeztetni abban az esetben, ha Vevő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért Eladó felelős.



4.5. Eladó vállalja, hogy tevékenységéről és az ügyek állásáról Vevőt folyamatosan, szóban és írásban egyaránt, Vevővel egyeztetett formában tájékoztatja.

4.6. Amennyiben Vevő elmulasztja valamely kötelezettsége teljesítését, Eladó tájékoztatja Vevőt a mulasztásnak a munkára gyakorolt előrelátható hatásairól.

4.7. Amennyiben a Szerződés teljesítése során Eladó számára bármikor olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy Eladónak haladéktalanul írásban értesítenie kell Vevőt a késedelem tényéről, annak várható időtartamáról és okairól. Felek kijelentik, hogy minden esetben – még akkor is, ha az akadályt a másik Félnek a közlés nélkül is ismernie kellett – kötelesek egymást írásban értesíteni, ha a Szerződésben vállalt valamely kötelezettség teljesítése előre láthatóan akadályba ütközik.

4.8. Eladó a Ptk. 6:142. § szerint felel minden olyan kárért, amely a jelen Szerződésben, vagy jogszabályban meghatározott kötelezettségének megszegéséből ered.

4.9. Eladó a jogszerűen igénybe vett alvállalkozóért (közreműködőért) úgy felel, mintha a teljesítés során maga járt volna el, alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

4.10. Eladó tevékenységéért önálló felelősséggel tartozik, a szerződés teljesítése során harmadik személyeknek okozott bármely esetleges kárért a Ptk. vonatkozó szabályai szerint tartozik felelősséggel.

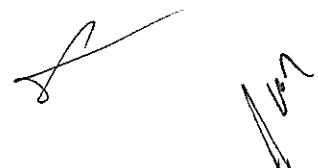
4.11. Eladó képviselőjében eljáró szakértők, a szerződés teljesítésével összefüggő feladataikat a legjobb szakmai tudásukkal látják el.

4.12. Eladó elismeri, hogy úgy felel a Szerződés teljesítésében közreműködő alkalmazottai magatartásáért és cselekményeiért, mintha azok Eladó magatartásai vagy cselekedetei lettek volna.

4.13. Eladó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt köteles tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé tenni és köteles Vevőt haladéktalanul értesíti ha

- a) Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott valamely feltétel vagy
- b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott valamely feltétel.

4.14. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.



5. VEVŐ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 5.1. Vevő a Szerződés szerződésszerű teljesítése esetén a jelen szerződésben meghatározottak szerint ellenérték megfizetésére köteles.
- 5.2. Vevő vállalja, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében a szükséges dokumentumokat, információkat Eladó rendelkezésére bocsátja.
- 5.3. Vevő, illetve az általa kijelölt szervezet vagy személy, Eladó tevékenységét és munkavégzését mindenféle korlátozás nélkül bármikor jogosult ellenőrizni.
- 5.4. Vevő bármilyen, a szerződés teljesítésével kapcsolatos információt bekérhet Eladótól, és jogosult azokat ellenőrizni.
- 5.5. Vevő feladata házirendjének, és Eladó helyszínen dolgozó munkatársaira vonatkozó rendeleteinek (rendészeti, munkavédelmi, tűzrendészeti, stb.) ismertetése Eladóval.

6. A TELJESÍTÉS MÓDJA

A licenc szállítására vonatkozó szabályok:

- 6.1. A licenc szállításának helyszíne a Vevő által meghatározott: 1135 Budapest, Csata u. 8. vagy elektronikus úton
- 6.2. Eladó az 2. számú mellékletben meghatározott licenc használatához szükséges licence igazolást és a teljesítéshez szükséges valamennyi dokumentumot és információt. A jótállásra vonatkozó okmányokon fel kell tüntetni a licenc azonosító számát, valamint a jótállás kezdődő időpontját és időtartamát. köteles Vevőnek a teljesítés helyén átadni, vagy elektronikus úton megküldeni a kozbeszerzes@nisz.hu; malakucz.mariann@nisz.hu email címre. A licencigazoláshoz tartoznia kell a licencek letöltéséhez szükséges kódokat, amelyekkel az internetről licencek letölthetők. A licencigazolás átadásáról jegyzőkönyv (6.5. pont) készül.
- 6.3. A licenc átadásának kötelezettségét Eladó akkor teljesíti szerződésszerűen, ha az átadott licenc mennyisége megfelel a jelen szerződés 2. számú mellékletében meghatározott mennyiségnek (mennyiségi átvétel).
- 6.4. Vevő jogosult megtagadni a licenc átvételét, ha az Eladó a licencre vonatkozó dokumentációt nem, vagy nem megfelelő formában bocsátotta a Vevő rendelkezésére.
- 6.5. Az átadás-átvételi jegyzőkönyvben Felek rögzítik az átadás-átvételidőpontját, az átadott/átvett igazolásokat, dokumentációkat, továbbá az átvétel helyszínét, a Felek jelenlévő képviselőinek nevét, beosztását és észrevételeit, valamint Vevő kifejezett nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy az átadás-átvétel sikeres volt-e vagy sem. Az átvétel megtagadása esetén a jegyzőkönyvekben rögzíteni kell az átvétel megtagadásának sikertelenségének az okát, valamint a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontját. Vevő a licenc átvételét a sikeres átadás-átvételtől felvett jegyzőkönyv aláírásával igazolja. Az átvétel megtagadása esetén Felek megismételt átadás-átvételi eljárást folytatnak le, melyre a jelen fejezetben foglalt rendelkezések megfelelően irányadók.
- 6.6. A Licencre vonatkozó átadás – átvételi jegyzőkönyv aláírását követően kerül sor a Vevő

részére a jelen szerződés 7. pontjában meghatározott teljesítést igazoló bizonylat kiállítására a jelen szerződésben meghatározott határidőn belül. Amennyiben az átadás- átvételi jegyzőkönyvet a Vevő képviselője olyan okból, amelyért az Eladó felelős, nem írja alá, teljesítés igazolás kiállítására nem kerülhet sor.

6.7. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik. Vevő továbbá jogosult a Ptk. 6:127. § (2) bekezdésében biztosított jogával élni, mely alapján nem köteles vizsgálni azokat a tulajdonságokat, amelyek minőségét tanúsítják, vagy amelyekre a jótállás kiterjed.

6.8. Felek kijelentik, hogy az átadás-átvétel szabályait a jóhiszeműség és a tisztesség követelményének figyelembevételével állapították meg.

6.9. Amennyiben valamely Félnél a jelen szerződés teljesítése során olyan körülmény áll elő, amely akadályozza jelen szerződésben meghatározott feladata teljesítését, ezen körülményről, a késedelem okáról, valamint várható időtartamáról haladéktalanul köteles a másik Felet tájékoztatni abban az esetben is, ha megítélése szerint az akadályt a másik Félnak közlés nélkül is ismernie kell.

6.10. Amennyiben olyan körülmény áll elő, amely akadályozza, vagy késlelteti Vevő megfelelő együttműködését a szerződés teljesítése során, erről köteles Eladót haladéktalanul értesíteni, jelezve az akadályt és annak okát, valamint várható időtartamát. Vevő késedelme Eladó egyidejű késedelmét kizárja.

A licencké átvadására vonatkozó speciális szabályok:

6.11. A licencké biztosítják a műszaki leírásban meghatározott funkciókat, szolgáltatásokat.

6.11.1. Eladó az átadás-átvételi eljárás során köteles Vevőnek átadni a licencké rendeltetésszerű, jogszerű használatához szükséges valamennyi dokumentumot. Eladó különösen az alábbi dokumentumokat köteles Vevőnek átadni¹:

- a) licenckéigazolást (amelynek tartalmaznia kell az alábbi adatokat):
 - a licencké szoftver termékek gyártói kódját és pontos megnevezését
 - a licencké kulcsok egyedi azonosítóját (amennyiben ez értelmezett)
- b) jótállásra vonatkozó dokumentumot.
- c) Eladó köteles továbbá a rendeltetésszerű használatához szükséges tájékoztatást Vevő részére a teljesítés során megadni.

6.11.2. Az átadás-átvétel során Vevő képviselője ellenőrzi, hogy Eladó a licencké rendeltetésszerű és jogszerű használatához szükséges előző pont szerinti dokumentumokat átadta-e. Vevő az átvételt megtagadhatja, ha Eladó nem vagy nem teljes körűen adta át a licencké rendeltetésszerű és jogszerű használatához szükséges dokumentumokat.

¹ Amennyiben értelmezhető.

7. TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

7.1 Amennyiben a szerződésbe foglalt szállítás megvalósult és átadásra kerültek Vevőnek a szerződésben meghatározott átadás-átvételi jegyzőkönyvek és egyéb, az átadás-átvételhez kapcsolódó dokumentumok, Vevő 15 napon belül kiállítja a TIB-et melynek mintáját jelen szerződés 3. számú melléklete tartalmazza. Vevő a Kbt. 135. § (1) bekezdése szerint köteles a teljesítési jelentés kézhezvételétől számított 15 naptári napon belül a teljesítést elismerni, teljesítést igazoló bizonylatot kibocsátani, vagy a teljesítés el nem fogadásáról nyilatkozni.

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a teljesítést nem tekintik osztható szolgáltatásnak

7.2 Vevő képviselőjében a teljesítést igazoló bizonylat kiállítására a szerződésben megnevezett teljesítésigazoló személy(ek) jogosult(ak).

8. JÓTÁLLÁS

8.1. Eladó jelen szerződés keretében szállított licencre 12 hónap jótállás vállal. A jótállás kezdete az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásának napja.

8.2. Eladó szavatol a jelen szerződés keretében szállított licenc szerződésszerű minőségéért. Eladó garantálja, hogy a leszállított eszközök megfelelnek adott eszközzel szemben jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott műszaki minimum követelményeknek.

8.3. A KM VI.4.2. pontja alapján Eladó 5*8 óra rendelkezésre állást biztosít (akár elektronikus úton, ill. WEB-es alkalmazással), melyen keresztül Eladó köteles biztosítani, hogy a Vevő a licenccel kapcsolatban tapasztalt hibákat, rendellenes működést a hét minden napján 0-24 óra között jelezze az Eladó Ügyfélszolgálatára felé (a továbbiakban: **Hibabejelentés**) az alábbi elérhetőségek bármelyikén:

e-mail: saphelp@t-systems.hu

telefon: (36-30) 530 8005

8.4. A hibabejelentés késedelméből vagy elmulasztásából eredő következményekért a Vevő felel.

8.5. A hibabejelentést Eladó köteles visszaigazolni és a hibaelhárítást 8 munkaórán belül köteles megkezdeni. A hibabejelentésnek legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- hibát bejelentő személy neve, beosztása,
- meghibásodott termékazonosító adatai (típus, gyári szám),
- észlelt hibajelenség leírása,
- hibabejelentés száma.

9. SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

Késedelmi, hibásteljesítési és meghiúsulási kötbér

9.1. Amennyiben Eladó határidőt olyan okból, amelyért felelős elmulaszt, akkor ez késedelmes teljesítésnek minősül, Vevő jogosult Eladóval szemben késedelmi kötbért érvényesíteni, Eladó köteles **késedelmi kötbért** fizetni.



- 9.1.1. Késedelmes teljesítés esetén a kötbér alapja a késedelmesen szállított termék nettó ellenértéke. A késedelmi kötbér mértéke a késedelem 1-10. napja között a kötbéralap 0,5%-a, a késedelem 11. napjától a kötbéralap 1 %-a.
- 9.1.2. A késedelmi kötbér maximális mértéke a kötbéralap (nettó ellenérték) 20 %-a.
- 9.1.3. Amennyiben az Eladó 25 napot meghaladó késedelembe esik, vagy a késedelmi vagy hibás teljesítési kötbér eléri a maximumot Vevő jogosult a szerződést - a szerződés 12.3. pontjára tekintettel – felmondani, mely esetben az Eladó a meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke: 25%
- 9.1.4. Eladóval szemben érvényesített késedelmi kötbér összege nem haladhatja meg a meghiúsulási kötbér összegét.
- 9.1.5. Eladó hibásan teljesít, ha a termék a teljesítés időpontjában nem felel meg a szerződésben vagy jogszabályban megállapított minőségi követelményeknek. Eladó Vevő választása szerint hibás teljesítés esetén hibás teljesítési kötbér fizetésére vagy a szavatossági igények érvényesítésére jogosult.
- 9.2. **A hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítés 1-10. napja alatt napi 0,5%, a 11. napjától napi 1%. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20 %.**
- 9.2.1. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan teljesített termék nettó ellenértéke. A Vevő jogosult az esedékessé vált hibás teljesítési kötbér összegét a vételárból visszatartani a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerint.
- 9.2.2. Vevő a hibás teljesítési kötbér érvényesítése mellett nem érvényesítheti a szavatossági igényeket, nem kérheti a hiba kijavítását.
- 9.3. Eladó késedelmes vagy hibás teljesítése szerződésszegésnek minősül. Eladó kötbér fizetésére abban az esetben köteles, ha a szerződésszegés olyan okból következik be, amelyért felelős [Ptk. 6:186. § (1) bek.]
- 9.4. Amennyiben Eladó súlyos szerződésszegést követ el, jogos ok nélkül nem teljesít vagy a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja, úgy Vevő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani és **a nettó ellenérték 25 %-át** meghiúsulási kötbérként követelni. Nemeteljesítésnek minősül, amennyiben Eladó késedelme eléri a 25 napot.
- 9.5. Vevő a szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egynemű és lejárt követelését számíthatja be.
- 9.6. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő – a *Polgári Törvénykönyvről* szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6.187. §-ának (3) bekezdésére figyelemmel – jogosult a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére, illetve, hogy a késedelmi vagy a hibás teljesítési kötbér megfizetése nem menetesíti a teljesítés alól.



10. KAPCSOLATTARTÁS

- 10.1. Felek kötelesek egy vagy több kapcsolattartót kijelölni Vevő, illetve Eladó jelen szerződés szerinti jogainak gyakorlására, és a kapcsolattartó személyek változásáról egymást írásban értesíteni. Felek jogosultak arra, hogy a kapcsolattartó személyét megváltoztassák, módosítsák és helyette új személyt jelöljenek ki. A Felek új Kapcsolattartó kijelölése esetén haladéktalanul és írásban kötelesek értesíteni egymást. A kapcsolattartó személyében bekövetkezett változás a másik Féllel való írásbeli közléstől hatályos, és szerződésmódosítást nem igényel.
- 10.2. Felek képviselőiben a jelen szerződéssel kapcsolatban érvényes jognyilatkozatot csak és kizárólag az alábbiakban meghatározott személyek tehetnek. A jelen Szerződéssel kapcsolatos kommunikáció kizárólag írásos formában (ajánlott levél, fax, vagy e-mail) történik és az alábbiakban meghatározott személyek által, illetőleg e személyek részére történő elküldés esetén tekinthető érvényesnek.
- 10.3. Jelen szerződésben szabályozott együttműködés során a szakmai kapcsolattartásra az alábbi személyek jogosultak:

Licenc szállítása során:
Vevő részéről:
Név: Pásztor Zoltán
Beosztás: rendszertervező
Telefon: +3618963437
Fax: -
E-mail: pasztor.zoltan@nisz.hu


Eladó részéről:
Név: Péterné Göndics Olga
Beosztás: kompetenciaközpont vezető helyettes- SAP megoldások
Telefon: +36 30 530-8154
E-mail: gondics.olga@t-systems.hu

- 10.4. Jelen szerződésben szabályozott együttműködés során a Vevő részéről teljesítés igazolására az alábbi személy(ek) jogosultak:

Név: Honti László
Beosztás: projektmenedzser
Telefon: +3618963336
Fax: -
E-mail: honti.laszlo@nisz.hu

Név: Kopcsányi Tibor
Beosztás: beszerzési és logisztikai igazgató
Telefon: +3617957029
Fax: -
E-mail: Kopcsanyi.Tibor@nisz.hu

- 10.5. Felek vállalják, hogy folyamatosan fenntartják fenti személyek elérhetőségét vagy azok helyettesítéséről haladéktalanul gondoskodnak.



- 10.6. Szerződő Felek rögzítik, hogy minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést (továbbiakban: Értesítés) szerződésszerűen küldenek meg egymásnak. Szerződésszerű megküldésnek minősül, az írásban és
- írásban igazolt személyes átadással,
 - tértivevényes ajánlott levélben,
 - visszaigazolt e-mailben vagy
 - visszaigazolt telefax útján – megküldött értesítés.
- Az Értesítés akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan átvette.
- 10.7. Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén a nyilatkozat vagy értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette: arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett.
- 10.8. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező bizonyításáig – a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

11. TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉG

- 11.1. Eladó vállalja, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló szabályozásnak megfelelően üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról.
- 11.2. Eladó tudomással bír arról, hogy üzleti titokra hivatkozással nem lehet olyan adat nyilvánosságra hozatalát korlátozni vagy megtiltani, amely a közbeszerzési eljárás során értékelésre került, de az ezek alapjául szolgáló részinformációk, alapadatok nyilvánosságra hozatalát megtilthatja.
- 11.3. A Felek kötelesek a szerződés teljesítése során tudomásukra jutott üzleti titkot megőrizni, minden, bizalmasnak minősített információt, adatot vagy tényt bizalmasan kezelni.
- 11.4. Eladó Vevő előzetes írásos hozzájárulása nélkül az eljárás folyamán tudomására jutott információkat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatja fel.
- 11.5. A szerződés teljesítése során Eladó tudomására jutott, Vevő kezelésében lévő adatokat szigorúan bizalmasan, az adatvédelmi jogszabályok rendelkezéseit megtartva kezeli, nyilvánosságra nem hozza, nem teszi azokat illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé, valamint ezeket a Vevő érdekeivel ellentétes egyéb módon nem használja fel.
- 11.6. Eladó alkalmazottai és más szerződéses felei felé történő információközlésnek bizalmasnak kell lenni, és csak olyan mértékig megengedett, mely az adott szerződés teljesítésének szempontjából feltétlenül szükséges.



- 11.7. Amennyiben jelen szerződés teljesítéséhez hozzátartozik valamely információ kiadása, Eladó kizárólag a Vevő által előzetesen, írásban kiadható információként közölt adatokat szolgáltathatja ki.
- 11.8. Eladó teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért és tudomásul veszi és elfogadja, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén Vevő jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni/ a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

12. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, MEGSZŪNÉSE, FELMONDÁSA

- 12.1. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodást kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételével és kizárólag írásban módosíthatják.
- 12.2. Súlyos szerződésszegésnek minősül és mind Vevő, mind Eladó jogosult a szerződéstől azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél (Eladó, illetőleg Vevő) a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeit súlyosan megszegi, vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a további együttműködést kizárja.
- 12.3. Vevő jogosult Eladó súlyos szerződésszegése esetén Eladóhoz intézett írásbeli értesítésével a szerződést – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy Vevő a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodjon, egyéb esetben azonnali hatállyal – felmondani. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha:
- Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,
 - a késedelmi kötbér a 9.1.3. pont alapján eléri a maximumot,
 - jelen szerződés 12.4. és 11.8. pontjában foglalt kötelezettség megszegése esetén,
 - Eladó valamely – az a)-c) pontban nem nevesített – jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét, Vevő erre vonatkozó felszólítása ellenére, Vevő által megadott határidőre nem teljesíti.
- 12.4. Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- 12.5. Vevő jogosult és egyben köteles felmondani a szerződést, ha
- Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdonosi részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont *kb*) alpontjában meghatározott valamely feltétel, vagy
 - Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdonosi részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont *kb*) alpontjában meghatározott valamely feltétel. (Kbt. 143. § (3) bekezdés a) és b) pont).
- 12.6. A szerződésszegő fél köteles a másik félnek 15 naptári napon belül megtéríteni a szerződésszegéssel okozott igazolt kárát.
- 12.7. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Eladó haladéktalanul köteles Vevő részére visszaszolgáltatni minden, a feladat teljesíté-



sével kapcsolatosan részére átadott, vagy birtokába jutott adatot, információt, dokumentumot függetlenül az adathordozó jellegétől.

- 12.8. Szerződő felek kifejezetten rögzítik, hogy a szerződés Vevő részéről történő felmondása, elállása a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem zárja ki, illetve nem korlátozza.

13. VIS MAIOR

- 13.1. Eladó nem felel azokban az esetekben, ha a késedelmes teljesítés vagy meghiúsulás vis maior eredménye.
- 13.2. A jelen pont értelmezése szempontjából a „vis maior” olyan esetekre vonatkozik, amely Eladó érdekkörén kívül és elháríthatatlanul következik be, neki fel nem róható. Ilyen esetek lehetnek különösen sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó. A vis maiornek közvetlen összefüggésben kell állnia Eladó tevékenységével és a bekövetkezett késedelmes teljesítéssel vagy meghiúsulással, mely összefüggést Eladónak írásban igazolnia szükséges.
- 13.3. Amennyiben vis maior miatt a Szerződésben foglalt határidők nem teljesíthetők, erről Eladó köteles a Vevőt írásban tájékoztatni és a tájékoztatás alapján Felek kötelesek egyeztetni egymással a Szerződés teljesítésének további módjáról. Vis maior esetén, amennyiben a Vevő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.
- 13.4. A Szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 naptári napot, Vevőnek jogában áll a Szerződés nem teljesített részétől elállni hátrányos jogi következmények nélkül oly módon, hogy Eladóhoz erről írásos értesítést küld. Ez esetben mindkét Fél maga viseli a vis maior miatt felmerült kárát.

14. VEGYES ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

- 14.1. Eladónak és Vevőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
- 14.2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog – különös tekintettel a Polgári Törvénykönyv, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény rendelkezései – az irányadók.
- 14.3. A jelen szerződés a Szerződő Felek megegyezését teljes egészében tartalmazza. A Felek jelen szerződés aláírásával annak rendelkezéseit magukra nézve kötelező érvényűnek fogadják el.
- 14.4. Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyan azon jog jövőbeni

gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni. A jelen szerződésből fakadó vagy ahhoz kapcsolódó bármilyen jogról történő lemondás csak erre vonatkozó kifejezett írásbeli nyilatkozat esetén érvényes.

14.5. Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült, melyet a felek elolvastak, megértettek, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2018. 04. 13.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Műszaki leírás (a közbeszerzési eljárás műszaki leírása)
2. számú melléklet: Megrendelt termékek megnevezése, mennyisége, ára (Ajánlattételi lap),
3. számú melléklet: Teljesítést Igazoló Bizonylat
4. számú melléklet: Nyilatkozat Partner adatairól
5. számú melléklet: Eladó átláthatósági nyilatkozata

2018 ÁPR. 19

Vevő részéről:

Szabó Zoltán Attila

vezérigazgató

**NISZ Nemzeti Infokommunikációs
Szolgáltató Zártkörűen Működő
Részvénytársaság**

NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1011 Budapest, Árkád utca 3.
1.

Eladó részéről:

Balogh Attila ágazatigazgató és Barta László projekt- és szolgáltatás igazgató
együttes képviseletre jogosultak

**T-Systems Magyarország
Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

T-Systems Magyarország Zrt.
1011 Budapest, Árkád utca 3.
1011 Budapest, Árkád utca 3.
1011 Budapest, Árkád utca 3. | 35

Műszaki leírás**1. A beszerzés tárgya**

A beszerzés célja: adatbáziskezelő szoftver licenck szállítása az alábbiak szerint.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell minden olyan szoftver elemet, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a jelen műszaki specifikáció megvalósításra kerüljön.

Adatbáziskezelő licenck

1. Adatbázis kezelő szoftver licenck
a továbbiakban részletezett műszaki specifikációnak megfelelően.

2. A szállítandó eszközök és szolgáltatások**Adatbáziskezelő szoftver licenc**

Beszerzési igény: adatbáziskezelő licenc az alábbiakban részletezettek szerint:

- Integrált Közcélú Víziközmű Adatbázis (IKVA) rendszer használatát biztosító adatbázis kezelő licenc 1x64GB, az alábbiak szerint:

Mennyiség	KEF cikkszám	Megnevezés
1 db	6018947	SAP HANA térbeli motor

3. Egyenértékűségi követelmények

A licenccel szemben támasztott egyenértékűségi követelmények a következők:

Azonosító	Követelmény
S-1	In-memory, masszív párhuzamos adatbázis-feldolgozás A platform lehetővé teszi az online tranzakció feldolgozását és az online analitikus feldolgozást egyetlen adatmásolat használatával egyetlen platformon. Nagy sebességű memóriában tárolja az adatokat, oszlopokba és partíciókba szervezi, és több szerver között elosztja azokat.
S-2	Integrált Közcélú Víziközmű Adatbázis (IKVA) rendszer használatát biztosító időbeni korlátozás nélküli licenc a NISZ Zrt és NFP Nonprofit Kft. konzorcium által együttes használati joggal, az IKVA rendszerhez (processzor vagy felhasználó szám szerinti korlátozás nélküli licenc)
S-3	Teljes ACID megfelelés A szoftver biztosítja az atomicitást, a konzisztenciát, az izolációt és a tartósságot (ACID)

	szabványainak betartását.
S-4	<p>Multitenancy</p> <p>A szoftver lehetővé teszi, hogy egy rendszerben több bérlői adatbázis működjön, ugyanazt a memóriát és processzorokat megosztva. Minden bérlő adatbázisa teljesen elszigetelt, saját adatbázis-felhasználóival, katalógusával, adattárjával, adatfájllaival és naplófájllaival a maximális biztonság és ellenőrzés érdekében. Magas rendelkezésre állási és katasztrófa-helyreállítási beállításai minden bérlőre érvényesek. A biztonsági mentés és helyreállítás a bérlő szintjén vagy a rendszer szintjén is támogatja.</p>
S-5	<p>Adatmodellezés és tárolt eljárások</p> <p>A szoftver SQLScript programnyelvet támogatja, amely lehetővé teszi a tárolt eljárások létrehozását és a speciális képességek használatát komplex logika létrehozásához, amely az adatbázisban fut. Ez magában foglal egy üzleti funkció könyvtárat, beépített paramétervezérelt pénzügyi funkciókkal. Ezenkívül tartalmaz egy keretrendszert, amely lehetővé teszi egyedi algoritmusok létrehozását és biztonságosan futtathatók az adatbázisban.</p>
S-6	<p>Biztonság</p> <p>Támogatott protokollok: Kerberos, SAML.</p>
S-7	<p>Magas rendelkezésre állás és katasztrófa-helyreállítás</p> <p>A szoftver támogatja a magas szintű rendelkezésre állást és a katasztrófa utáni helyreállítást számos olyan technikával, mint a biztonsági mentés, a tárhely-tükrözés, a szinkron és aszinkron rendszerreplikáció, a forró készenlét, az automatikus újraindítás és az automatikus átállási műveletek.</p>
S-8	<p>Térbeli feldolgozás</p> <p>A szoftver natív támogatást nyújt a térbeli adatokhoz és a térbeli funkciókhoz. A térbeli feldolgozást (a helyfüggő tartalom tárolására, lekérdezésére és elérésére) az SQL Open Space Geospatial Consortium szabványok, a Nemzetközi Szabványügyi Szervezet szabályai a multimédiás és alkalmazáspecifikus csomagok (ISO SQL / MM) és a térinformatikai JavaScript nyitott jelölés (GeoJSON) szabványok segítségével támogatja.</p>
S-9	<p>Alkalmazás kiszolgálás</p> <p>A kiterjesztett alkalmazásslátszolgáltatás motor függetlenül skálázható az adatbázis-kiszolgálótól, hogy megfeleljen az internetes alkalmazások követelményeinek. Több programozási nyelvet támogat, beleértve a Java, a JavaScript, a Node.JS, a JSON, az Open Data Protocol (OData) és a C ++ futásidejét.</p>
S-10	<p>Adat virtualizáció és federáció</p> <p>Az intelligens adatátvitelt használó szoftver lehetővé teszi az információk átlátható hozzáférését számos távoli adatforrásból és az Apache Hadoop-ból, anélkül, hogy távoli forrásokból adatokat továbbítana a szoftverbe. A szoftver beépített adapterekkel rendelkezik, amelyek segítséget nyújtanak az adatok széleskörű elérésében.</p>

4. Jótállási elvárások

Az Ajánlattevőnek a termék árába beleszámítva kell biztosítania a megajánlott termékre a bekerülési érték részét képező teljes körű, 12 hónap jótállást. A jótállási idő kezdete a termék mennyiségi átadásának az időpontja, amely a teljesítési igazolás kiállításának együttes feltétele.

A jótállásra vonatkozó feltételek:

Azonosító	Követelmény
J-1	Ajánlattevőnek 5*8 óra rendelkezésre állást kell biztosítania akár elektronikus úton, ill. WEB-es alkalmazással, melyen keresztül Ajánlatkérő a hibabejelentését a hét minden napján 0-24 óra között teheti meg
J-2	A hibabejelentést Ajánlattevőnek 8 munkaórán belül kell visszaigazolni és a hibaelhárítást meg kell kezdenie



2. számú melléklet a nyilvántartási számú szerződéshez

Megrendelt termékek megnevezése, mennyisége, ára

KEF kód (Termékazo- nosító)	Termék megne- vezése	Mennyiség, mennyiségi egy- ség	Nettó egységár (Ft)	Nettó összár (Ft)
6018947	SAP HANA tér- beli motor	1	18 300 000	18 300 000
Összesen ár (nettó) ²				18 300 000

² Az itt megadott ár frandó a Felolvasólap „Nettó ajánlati ára mindösszesen” sorába

Teljesítést Igazoló Bizonylat

Készült			
Hely:		Dátum:	
Jelen vannak:			
Vállalkozó/ Szállító cég neve:		Képviselő neve, beosztása:	
Megrendelő: NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság		Képviselője1 neve, beosztása: (ezen TIB aláírója)	Képviselője2 neve, beosztása: (ezen TIB jóváhagyója)
Termék/szolgáltatás megnevezése:			
Szerződés tárgya:			
Szerződés száma:		Ügyfél száma:	
Teljesítés igazolás tárgya:			
Teljesítés szerződés szerinti üteme/dátuma:			
Teljesítés tényleges dátuma:			
Megjegyzés:			

Megrendelő képviselői igazolják, hogy a Vállalkozó/Szállító az árut, terméket vagy eszközt a Megrendelő telephelyére szállította, átadta, illetve a szolgáltatást elvégezte a szerződésben foglaltak szerint. A teljesítést igazoló, dokumentáló iratok (szállítólevél, berendezéslista, átadás-átvételi jkv., minőségvizsgálati jkv., tesztelési minősítés, más) a teljesítést igazoló szakterületnek átadásra kerültek; a teljesítés a szerződés szerinti tartalomnak és minőségnek megfelel. A fent jelzett és archivált dokumentumokat a teljesítést igazoló szakterület visszakereshető módon megőrizni köteles.

A Vállalkozó/Szállító számláját ezen igazolt tétel(ek)re benyújthatja.

Elfogadott nettó teljesítmény érték Ft:			
<i>a szerződésben meghatározott egyéb devizában</i>	Devizanem:		Érték:
Az elfogadott teljesítésből visszatartott (jóteljesítési) garancia Ft :		Esedékessége (dátum):	

.....
Szállító képviselője

.....
Megrendelő képviselője1

.....
Megrendelő képviselője2

Ph

Ph



MIE-75910/A/5

Nyilatkozat Partner adatairól²³

Azonosító adatok:		
Teljes név (cégjegyzéknek megfelelően): T-Systems Magyarország Zártkörűen Működő Részvénytársaság		Rövid név (cégjegyzéknek megfelelően): T-Systems Magyarország Zrt.
Cégjegyzék szám, EV szám, működési engedély szám, bírósági nyilvántartási szám, egyéb szám (megfelelő aláhúzendő): 01-10-044852		
Adószám: 12928099-2-44		Uniós adószám:
Kapcsolattartó adatai		
Név: Lengyel Péter		Beosztás: vezető értékesítési menedzser
Telefonszám: +36 1 452 1400		E-mail cím: lengyel.peter@t-systems.hu
Cím		
Székhely (ország, irányítószám, város, utca, házszám): Magyarország, 1117 Budapest, Buda-foki út 56.		
Levelezési cím, amennyiben eltér a székhelytől (ország, irányítószám, város, utca, házszám): <i>Vevő partner esetében a következőket is ki kell tölteni, amennyiben releváns</i>		
Számla küldési cím (ország, irányítószám, város, utca, házszám): Cégnév:		
Számlázási cím (ország, irányítószám, város, utca, házszám): 1438 Budapest, Pf. 380.		
Számlavezető bank		
Neve: Unicredit Bank Hungary Zrt.		
Bankszámla száma: 10918001-00000068-73830003		Bankszámla devizaneme: HUF
Különös adózásra vonatkozó információk (adózásra vonatkozó törvények alapján, az irreleváns sorban NEM-et kell beírni, amelyik sor vonatkozik a partnerre, ott IGEN-t)		
Pénzforgalmi elszámolás [áfa tv. XIII/A. fejezet, 169.§.(h)]:	Különbözet szerinti elszámolás [áfa tv. XV.-XVII. fejezet, 169.§.(p,q.)]:	Önszámlázás [áfa tv. 169.§.(l)]:
Fordított adózás [áfa tv. 169.§.(n)]: Milyen tevékenység alapján:	Alanyi mentesség [áfa tv. XIII. fejezet]:	Tevékenység alapján mentes [áfa tv. VI. fejezet]: Milyen tevékenység alapján:

² Szerződéskötésig kérjük kitölteni.

³ Külön-külön kérjük a szerződéskötésig Eladó (1) és a szerződés megkötésekor ismert alvállalkozói [(2),(3) stb.] adatokról kitölteni. Eladó a teljesítés során bevonásra került alvállalkozók esetében is köteles kitölteni és 3 munkanapon belül vagy a teljesítés elismerésének időpontjáig Vevő részére átadni a bevonásra került alvállalkozó Partnerfelvételi adatlapját.


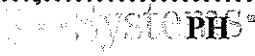
KATA [2012. évi CXLVII. törvény]:	KIVA [2012. évi CXLVII. törvény]:	EVA [2002. évi XLIII. törvény]:
-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

Dátum:.....


BUDAPEST

2018 ÁPR. 19

Cégszerű aláírás:

.....


 SZÉCHÉNYI VÁROSI TITKARSÁG ZRT.
 1051 Budapest, Rákóczi út 105. sz. 105. sz. emelet
 Tel: +36 (0)1 461 1000 Fax: +36 (0)1 461 1001
 E-mail: titkarsag@szec.hu www.szec.hu
 Balogh János
 projekt és szolgáltatás igazgató

35



Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében foglalt feltételnek való megfelelésről

Nyilatkozattevő:

Cégnév: T-Systems Magyarország Zrt.

Székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 56.

Cégjegyzékszám: 01-10-044852

Adószám: 12928099-2-44

Képviselő: Balogh Attila és Barta László

Jelen okirat aláírásával nyilatkozunk, hogy az általunk képviselt T-Systems Magyarország Zrt. a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. 3. § (1) bekezdés 1. pontja⁴ szerinti átlátható szervezet.

Tudomásul vesszük, hogy a nyilatkozatban foglaltak változásáról kötelesek vagyunk a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóságot haladéktalanul írásban értesíteni.

Tudomásul vesszük, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság jogosult felmondani, vagy attól elállni.

BUDAPEST, 2017. 2018. ÁPR. 19

(cégjegyzésre jogosult vagy szabályszerűen meghatalmazott képviselő aláírása)

⁴ 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. átlátható szervezet:

- a) az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,
- b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:
- ba) tulajdonosi szerkezte, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,
- bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,
- bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,
- bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;
- c) az a civil szervezet és a vizitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:
- ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,
- cb) a civil szervezet és a vizitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,
- cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében foglalt feltételnek való megfelelésről

Nyilatkozattevő:

Cégnév: itelligence Hungary Kft.

Székhely: 1117 Budapest, Neumann János u. 1. Infopark A ép

Cégjegyzékszám: 01-09-363811

Adószám: 10960273-2-43


Képviselőjében eljár: Földháziné Szakács Zsuzsanna és Németh Róbert

Jelen okirat aláírásával nyilatkozunk, hogy az általunk képviselt itelligence Hungary Kft. a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. 3. § (1) bekezdés 1. pontja⁵ szerinti átlátható szervezet.

Tudomásul vesszük, hogy a nyilatkozatban foglaltak változásáról kötelesek vagyunk a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóságot haladéktalanul írásban értesíteni.

Tudomásul vesszük, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság jogosult felmondani, vagy attól elállni.

BUDAPEST, 2017. 2018 ÁPR. 19


.....
(cégjegyzésre jogosult vagy szabályszerűen meghatalmazott képviselő aláírása)

BALOGH JÁNOS
Közbeszerzési és Ellátási Főigazgató
1117 Budapest, Neumann János u. 1. Infopark A ép
Tel: +36 1 270 90 244
E-mail: balogh.janos@korm.gov.hu

⁵ 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. átlátható szervezet:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a) a), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;